

### Korrespondancer

#### Lucif, Wis.

Myheder af videre Interesse er det fmaat med for Liden her iblandt os og for Byen Lucif er jeg ligesom fremmed endnu; thi ellers var der maatte lidt af stride om ved enkelte Lejligheder.

Lo danske Hoteller er i Sommer opfjort i Byen. Det ene ved Søen og det andet ved Stationen. De har nu aabnet sine Belvæmeligheder for Rejsende og andre som søger Trøst for et godt Maaltid Nad. Og for dem, som er foreftige, er der til enhver Tid noget at finde omkring i Byen. Stærke Sager som har den Egenkab at de kan sætte Sumor i Jøll saa deres Gang bliver uskifter, kan vel næppe faas af fremmede uden Recept.

Det gaar ganste livlig med Ejen-domsmanden iblandt os i denne Tid — men af hvor mange der sælger, ved jeg dog ingen som forlader Est-tlementet. De, som sælger er i Almindelighed ældre Jøll, som foretrækker at hvile de trætte Lemmer enten ved at løbe en mindre Farm eller ogfaa rejser de ind til Smaabyerne, som dukker op langs med den ny Jernbane-linie. Her er endnu ikke saa faa Farme for Saleg.

John Vindvig i Milwaukee har solgt sin Farm til Jens Fabendorff Etkan, S. Dakota. Farmen har en Fmud Beliggenhed samt ny og Tids-foarende Bygninger. Prisen er godt \$58 pr. Acre.

John Vindvig har igen købt Nicolai Smiths Farm, som er beliggende op til hvad man kalder Byen for en Pris af \$90 pr. Acre.

Nikolai Smith har derefter købt A. P. Larjens Farm tæt ved Kirken til en Pris af \$50 pr. Acre.

Jens Sund som driver Købmandshandel i Milton har solgt sin Farm til den danske Mand fra Hudson, Wis., til en Pris af lidt over \$37 pr. Acre.

Her er nu solgt en Del flere Farme og tillige en Del Land i den senere Tid som jeg ikke har videre Kendskab til.

Rasmus P. Clausen, Etkan, S. Dak., som i Foraaret købte Andrew Griffens Farm i Milwaukee, antom til Rud Station for nogle Dage siden. Under Rejsen hertil indtraf et Uheld, som kunde have haft sørgelige Følger, idet den Fragtdrog, hvori han havde sine Kreature og andre Gjenstande, gik af Sporet og væltede tilligemed et Par andre Vogne ved Boyden, Jowa. Manden, som var i Vognen, tog ingen Stabe af videre Betydning og Kreaturene heller ikke, men en Del af hans Sager blev betydelig ødelagt. Jern-banetompagniet maa selvfølgelig betale Staaerstatning. Mandens Erstat-ningskrav beløber sig til \$185. Uhel-det skete paa Chicago, Milwaukee & St. Paul Banen.

#### Hartland, Wis.

Følgende meddeles: Disse Linier sendes „Danstieren“ Læserne for at meddele, at det er en Sorg og et Sabn for os, at Pastor Brede Johansen, der i 8 Aar var en tro Herrens Tjener iblandt os, nu har forladt os. Han arbejdede fiktet og stille iblandt os i vor Herres Jesu Navn, og han har sikret vorret Redskab til manges Omvendelse og Frelse. Jeg sender derfor i disse Linier min hjerteligste Tak til Pastor Johansen og Hustru for al deres Kærlighed og Selvdopoffelse. Under Sabnet og Sorgen er det dog en rig Trøst for os, at vi sikkert mødes igen, om ikke her, saa hiæset.

Mrs. D. Christensen.

Er der en luth. Menighed.

I lare Landsmand oppe i Red River-Dalen, som mig en Gang og Tid mig vide, om der er en luthersk Menighed deroppe ved Larimore, N. Dak.

Det forekommer mig, at „Danstieren“ har bragt os Nyheder fra Larimore. I den senere Tid er det fortalt mig af engelsk talende Folk, at der er en dansk Koloni og en dansk luthersk Menighed deroppe. Hvis I vil høre og fortælle os noget om Forholdene — de aandelige og de timelige — som f. Eks. hvad Landet er værd,

da vil det blive læst med Interesse. En Adresse ubedes.

En Jowa-Korrespondent.

#### Recenah, Wis.

Henry Larfen, der i Sommer har opholdt sig her i Omegnen, rejste i Torsdags til Fremont, Nebr. for at tage Dphold hos sin Broder L. P. Larfen.

R. P. Rasmussen, som i sidste Uge kom hertil fra Aberdeen, S. Dak. er igen rejst til Niagara, Wis.

Alfred Sørensen, som i længere Tid har været syg, agter om kort Tid at rejse til Colorado for sit Helbred's Skyld.

En utendit Person gik i Mandags ind i Forstuen til Præsteboligen og tilvæbte sig Pastor Jensens Over-fatte samt nogle andre Klæbnings-stykker tilhørende Familien.

Paa Grund af Kulstresten har Bergstrøm Bros. & Co. maattet ind-strænke Arbejdet til 3 Dage om Ugen for Formernes Vedkommende.

#### Hjem fra Klondike.

Perth Amboy er i denne Tid gæst af en Landsmand, skriver „Perth Amboy Jøllebl.“, der er paa Genne-rejse til Fæderlandet fra det verdens-berømte Klondike. Niels Nielsen drev for ti Aar en Stomagerforret-ning i Serup, pr. Silkeborg, indtil for ca. 4 Aar siden, da han besluttede, at det gamle Ord'sprog: „Stomager, bliv ved din Vært“, ikke længere fulde staa ved Magt, for hans Vedkommende i al Fald. Han solgte Hus og Hjem og overdrog Forretningen til en anden, tog Hustru og deres to smaa Børger med sig og rejste her til Byen. Ma-stermester Anders Andersen, en Fæster af vor Stomager, bød Familien velkommen til hans hjemlige Arne.

Efter en Del Raadslagning begav de to Fæstere sig paa Vej til det høje Nord. Ca. 9 Maanedre efter rejste Mrs. Nielsen med sine to Børger, og efter en besværlig Rejse naaede de frem til Dawson City og til Mand og Fa-der. For et Par Aar siden kom vor Maler tilbage igen og har været i traal Virksomhed ved sit Jagt siben. Hr. Nielsen har en Broder, som har været der oppe i ca. 7 Aar og er frem-deles beskæftiget med at udvinde det ædle Metal.

Nu begynder Familien Nielsen i næste Uge sig paa Rejse til Fæderlan-det. De har et lille Sted til et Par Aar i Silkeborgegnen og vil muligvis blive derhjemme; nu har de jo set Amerika og prøvet Livet i Alaska. Hr. Nielsen, der er i sine bedste Aar, havde næppe kommet tilbage til Civilisati-onen endnu, havde det ikke været for, som han sigtlyde at saa sine Børn paa Stolen; den ældste Datter er nu 10 Aar.

Der er Guld not deroppe, siger han; men mange Steder er det opsamlet. Vinteren varer gerne fra Oktober til Maj, og da kan det blive meget koldt, 60 Gr. og over et almindelig flere Dage i Nad. Selv om man har, som de havde, et varmt „Log“-Hus at bo i, var man udsat for, at Fingrene frøs stise, dersom man fik dem ovenfor Pelsværk og Skindene, som benyttes for Dækketsj; om Sommeren er Magsen (Mosquitos) temmelig nærgaa-ende.

Om vor Landsmand har samlet sig nogen Formue, ved vi ikke; Hr. Nielsen roser sig ikke af, hvad han har eller har set eller erfaret. Det eneste, der viser, at han har været i Guldlan-det, er en Urkæde, han bærer paa Brystet, der er tænket sammen af smaa Styk-ker Guld, just som han har fundet dem selv.

Basen. Det var en Gang en meget gerrig Mand, som havde en gammel Veninde. Ved hver Fjedsels-dag bente de hun en Present fra den gerrige, og hun fik den ogfaa, men den var sjældent meget bevidt.

Fjedselsdagen stod igen for Døren, og den gamle, gerrige Nad ærgede sig allerede flere Dage i Forvejen gul og grøn over de Penge, Presenten vilde koste ham.

Dagen før Fjedselsdagen gik han ud. Saa standse han pludselig foran en af Byens Porcellænsforretninger. Han havde kastet et Blik ind i den, og hvad han saa, havde givet ham en Lys hvad han saa, havde givet ham en lys

3de. Jnde i Butikken laa en stor forstbar Vase, der var flaaet i en Snæs Stykker.

Han gik ind og spurgte Manden i Butikken, hvad han vilde have for Stykkerne.

Han gik ind og spurgte Manden i Butikken, hvad han vilde have for Stykkerne.

„En Dollar.“

„Gode, jeg tør det. Og jeg giver en halv Dollar til, hvis De vil pakke Staaerne ned i en Kasse og imorgen tidlig sende dem til Frt. X. i . . .“

Handelsmanden lovede det, og den gerrige gik. Han gned sig i Hænderne af Fornøjelse. Ha, ha, ha, der slap han til en billig Present, der alligevel vilde give ham Anseelse. Naar nu Frøken X. luttede Kassen op i Mor-gen og fandt alle Staaerne, vilde hun naturligvis tro, at Vafen var gaaet i Stykker under Transporten. Men det forhindrede jo ikke, at hun saa, hvor vænlig han havde tænkt paa hende. Det var en billig Naade at være opmærksom paa.

Næste Morgen kom Kassen ganste rigtig til Frt. X., der aabnede den i spændt Forventning. I Kassen laa Vafen i mange Stykker, og hvert af Staaerne — der omhyggelig indpøst i Papir.

Baron Vilgaard. Den amerikanske Forfatter, Oberst Richard Henry Savage, har skrevet en stor Roman, „The King's Secret“, der drejer sig om det seneste Hof. En af Hovedpersonerne i dette Digteværk er en Greb — Larfen!

Vi kan godt forstaa, at en Ame-rikaner, der laver en Historie om standbinavifte Personer, søger at gøre sine Fantasi-Figurer saa standbinavifte som muligt og saaledes let fristes til at opbige et spenst Greb Navn Larfen. Urimeligt er det heller ikke, at Oberst Savage her i Landet har truffet svenske og danske Avelsmænd med saa borgerlige Navne som Svensen, Sørensen og Larfen. De findes.

Den sidste danske „Avelsmænd“, der er dukket op her og som ifølge The World forleden blev sat fast i Brook-lyn, fordi han ikke kunde betale en lille Hotelregning, er Baron Vil-gaard fra Hillersød. Baronen, der kun er 19 Aar gammel og har været her i Landet kun et Aar, boede paa Brooklyn's flotteste Hotel „St. George“ og havde Adgang til de bedste Sufse paa Brooklyn Heights; alt spntes vir-telig at gaa nok saa glad for den unge Baron, indtil St. Georg mødte med Regningen — da gik Forghl-bningen af Vilgaard!

Høflige Folk. Ungen kan maale sig med Kineserne i Høflighed, hedder det i et engelsk Blad „Echo“. Naar en ung utendit Forfatter sender et Manuskript til en Forlægger, faar han ikke som Svar en trykt For-mular, ved Hjælp af hvilket hans Ar-bejde skal afvises. Nej, et Uflag ly-ser for Eksempel saaledes:

„Vi har med stor Fornøjelse læst Deres Manuskript. Ved vore For-fædres Ven bevidner vi, at vi aldrig før har læst et saadant Mesterværk. Hvis vi trykker det, vil Rejseren be-fale, at vi skal beholde det som et Mønster og aldrig trykke noget, der er mindre værd. Da dette ikke vil væ-re os muligt i de første 10,000 Aar sender vi Dem med høvdenne Hæn-der Deres Manuskript tilbage og ber-ber i dybeste Ymighed ti Tusende Gange om Forlabelse.“

Saaan et Brev maa da absolut kunne fjærne Bitterheden ved et U-fslag.

Agenter ondes. Et af lare vor me-„Stærke Stærke Stærke“ i de Standbinavifte Sprog. 600 Høje Høje Høje med over 900 Iuustliationer befris-ende stort Lønde hele Historie fra de norske Biltinger opbølge til og med Værdens Største Stærke Stærke. Vi betaler Præst og giver Credit paa landlige Bilkaar. Stor Fortjeneste til Agenter. Agenter ondes frit til de danske Stærke Stærke. Et U-fslag direkte til Agterne, Universal Book & Bible House, Chicago, Ill. De fleste Standbinavifte Bogforlæggere i Amerika.

Agenter ondes. Council Bluffs, Ia.

Det Agl. Danste Konsulat. Room 407-408 Real Estate Bldg. 31. af Dearborn og Randolph St., Chicago, Ill.

Svin og Korn er Penge. 100 Pd. of Moore's Stock Food vil forbringe Egnen hos Svine og spare 75 Wu. Majs. Hvis ikke, koster det intet. Sælges paa 30 Dages Prøve. Prisen er \$7.50 pr. 100 Wd. Forhinderer Ustis hos Svine og de lægger flere Wg, ellers ingen Betinging. MOORE'S STOCK FOOD CO., Agenter ondes. Council Bluffs, Ia.

Det Agl. Danste Konsulat. Room 407-408 Real Estate Bldg. 31. af Dearborn og Randolph St., Chicago, Ill.

Det Agl. Danste Konsulat. Room 407-408 Real Estate Bldg. 31. af Dearborn og Randolph St., Chicago, Ill.

Det Agl. Danste Konsulat. Room 407-408 Real Estate Bldg. 31. af Dearborn og Randolph St., Chicago, Ill.

Det Agl. Danste Konsulat. Room 407-408 Real Estate Bldg. 31. af Dearborn og Randolph St., Chicago, Ill.

Missions- og Ungdomsmøde afholdes i Emaus Menighed, Racine, i Forbindelse med Stoleindvielsen i Dagens fra 31. Oktober til 2. Novem-ber. Reformationsdagen den 31. Ok-tober om Formiddagen Kl. 10 aab-nes Stolen. Benner fjern og nær indbydes hjertelig til at dele Herrens Besignelse med os i disse Dage og be-des melde deres Komme til undertegne-de. Herren velsigne Mødet!

Paa Emaus-Ungdomsforenings Vegne. C. H. Jensen, 1130 Mound Ave., Racine, Wis.

Missions- og Ungdomsmøde. Fredag d. 14. til Søndag d. 16de November afholdes der, vil Gud, Mis-sions- og Ungdomsmø- de i Blair danske ev.-luth. Kirke. Missionsmødet indledes med Gudst-jenset i Kirken Fredag Aften Kl. 7½; om Lørdag d. 16de Nov. Høj-messe Kl. 10½, Samtalemøde Kl. 2½ og Ungdomsmøde Kl. 8.

Ved Samtalmødet vil følgende Em-ne blive indledet og forhandlet: Hvo-ledes bliver det enkelte troende Mennes-ke en Betsignelse i Menigheden?

Hermed indbydes Benner til at be-søge Møderne i de Dage og dele Guds Betsignelse med os.

Alle tilreisende bedes anmelde deres Komme til Pastor Harald Jensen. Med kærlig Indbydelse fra Menig-heden.

Lars Andersen, Mads Hansen, Harald Jensen. Komite.

Stoleindvielse. Tirsdagen d. 28. Oktober vil „Ans-gar College“ i Hutchinson blive indvi-et. Alle Stolens Benner indbydes til at overvære denne Højtidelighed.

R. P. Laug, } Programkomite. L. Higgby, } J. Gertsen, }

I Anledning af Stolens Indvielse vil følgende Baner sælge Billetter til en og en Tredebel Pris, gældende fra den 27. Okt. til den 3. Nov. Ved Deres Agent om Avittering (Certific-ate) for Pengene betalte for Tilrejs-ten:

Burlington, Cedar Rapids & Northern. Burlington & Missouri in Nebraska. Burlington & North-Western. Chicago & Alton. Chicago Burlington & Quincy. Chicago & Great Western. Chicago & North-Western. Chicago, Milwaukee & St. Paul. Chicago, Peoria & St. Louis. Chi., St. Paul, Minneapolis & Omaha. Illinois Central. Iowa Central. Minneapolis & St. Louis. Northern Pacific (local line). Wisconsin Central.

Bi haaber ogfaa at faa disse Priser over Great Northern og Soo Linierne. G. W. Foght.

Missions- og Ungdomsmøde. I Forbindelse med ovennævnte Stole-indvielse vil der blive Missions- og Ungdomsmøde i Hutchinson og St. Mortens Menigheder de følgende Dage i Ugen og Søndag.

Søndag Eftermiddag d. 2. Nov. Ungdomsmøde i Hutchinson Kirke. Benner! kom og vær med os i disse Dage. Ved med os, at vi maa faa vel-signede Møder.

Paa Menighedernes Vegne J. Gertsen. NB. Tilreisende bedes melde deres Komme i god Tid til en af undertegne-de.

M. C. Thomsen, } Indvarslerings- E. Gertsen, } tomite.

Ansgar College tilbyder lette Vilkaar. Vi kan i denne Maaned skaffe 15 Bøger og 9 Karle Plads i private Familier, hvor de mod at hjælpe til i Huset eller med „Høres“ før og efter Skoletid faar frit Dphold. Denne Lejlighed til at erhverde sig en god Udbannelse for en ubetydelig Sum er kun aaben for en kort Tid, faa at alle, som er interesserede, hør lade høre uden Tvøven. Skriv til Bestyreren, G. W. Foght, Drawer K, Hutchinson, Minn.

„Uden Mad og Drikke Duer Helten ikke.“ Saaledes tyder et gammelt Rim fra den poetiske Riddertid, men selv i vor profanise Tidssalder kan Ord'sproget finde Anvendelse. Helten er Arbejderen, hvad enten han findes i Land eller By, og for ham er det bedste ikke for godt.

CROWN MALT ALE er Mad og Drikke for den amerikanske Arbejder, idet den nærer famtig som den slukter Trøsten. CROWN MALT ALE er anbefalet af Præster og Læger, Druggister og Kemikere som den eneste Drik i Verden, der er lavet paa Malt og Humle uden at bære berusende. Skriv efter Prisliste og Anbefalinger til BELLE CITY BREWING CO., 1507 STATE STR., RACINE, WIS.

GAMLE FOLK KAN HELBREDES FULDSTÆNDIGT VED DR. SONERALS RHEUMATIC CURE. Det helbreder for steds alle Tilfælde af Værk og Smærter i Legemet, saasom Rheumatisme, Gigt, Hofteværk, Rygverk, La Grippe, Neuralgi, a hovne og smertefulde Led, Mavekatarrh Leper- og Nyrrelidelse, Dyspepsia, Podagra, svag Ryg, Lambed, Nervositet, Krampe og Følelesløshed, samt et kraftigt blodrensende. Vi vil give alle Læsere en Lejlighed til at prøve denne værdifulde Medicin. Send 5 Cents for Postporto, og en Provelaae vil straks blive tilsendt Dem. VIDNESBYRD.—P. E. Osefl, Harris, Minn.: Det er min Pligt at skrive til Dem og omtale, hvad eders Medicin har udrettet for min Hustru. Hun har lidt af Mavekatarrh i 2 1/2 lange Aar og har ikke været i Stand til at spise Kod eller andre Levnetsmidler, som er pirrende. Nu er hun frisk og kan spise hvad som helst. Jeg anbefaler denne Medicin til alle, som lider af Mavekatarrh eller Rheumatisme. Deng Lige findes ikke. Prisen paa en stor Flaske sammt en 25 Cts. Eske Laxative Pills \$1; 6 Flasker for \$5, porto frit tilsendt. Agenter ondes overalt paa gode Vilkaar. Nævn dette Blad, naar De skriver. Tilskriv DR. SONERALS RHEUMATIC CURE COMPANY CAMBRIDGE, MINN.

### Elf Horn Højskole

begynder sit 2nde Skoleaardn 1ste Dec med en Wintertermi af 4 Maanedre. Den er aabnet for Mænd og Kvinder baade Bgyndere og viderekolme. Undervisning gives par engelsk i alle al-mindelige Skolefag og paa dansk i Religion samt dansk Sprog, Historie og Litteratur. Særlig Henim tages til saadane som i vollen Alder ere ankomne fra Danmark og ønsker at lære Landets Sprog, samt saadane, hvis Undervisning i Odvæsten har været mangelfuld. Stolen undergaaet en omfattende Reparation, som vil bidrage meget til at gøre det byggetilg for dens Elever. Guld Betingal for Undervisning, Kost, Bogi, Uds og Barme er \$14.00 for 4 Uger. Om Katalog og nærmere Oplysninger henvender man sig til H. Skov Nielsen, eller: Rev. Th. N. Jersild, ELK HORN, SHELBY CO., IA.

Luther High School and College indvies og aabnes den 31. Oktober. Collegiate, Normal, Academic, Commercial, Preparatory og Dansk Højskole. Skriv til en af undertegnede. Prof. G. G. Nelson, 1130 Mound Ave Racine, Wis.

Den mest mulige Bekvæmelighed erholder alle som rejser med AMERICAN LINE'S Dampere til eller fra NEW YORK og PHILADELPHIA. Sikker og hurtig Forbindelse hver Uge mellem Amerika og Sverige, Norge, Danmark samt Finland.

AMERICAN LINE'S Dampere er bekendt for de ualmindelig gode Bekvæmeligheder, som tilbydes Passagererne. Rejs selv eller send efter eders Venner med en af AMERICAN LINE'S prægtige Dampere, saa er I sikre paa at blive tilfreds. Money Orders sendes til SKANDINA-VIEN prompt og billigt. For Ocean- og Jernbanepriiser tilskriv os eller nærmeste Agent for AMERICAN LINE.

International Nav. Co., Corner Dearborn & Washington Sts., CHICAGO, ILL.

NORTH-WESTERN Banen F., E. & M. V. R. R. er den bedste til og fra De mest frugtbare Ager-brugsdistrikter — i — Nebraska.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

Fru Olsens Salve er udmerket for brandsaar, bylder, gamle saar, eczema, skjægop, saare brystvorter og alle andre hudsygdomme. Til enhver, som indsender 25 cents Frimærker, vil vi sende Salven frit.

H. W. Foght, A. M., Hutchinson, Minn.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

### ANSGAR COLLEGE, Hutchinson, Minn.

enne dansk-amerikanske Skole for luthersk Ungdom begynder sit første akademiske Aar den 1. Oktober 1902. En grundig videnskabelig Ud-dannelse, drevet i en kristelig Aand, tilbydes unge Mænd og Kvinder, i følgende Depart-menter: Collegiate, fire Aar. Academic, fire Aar. Commercial, et til tre Aar. Normal, et til fire Aar. Music, to til fem Aar. Manual Craining (Husflid), tre Aar. Jrti, et til tre Aar. Domestic Economy (Hushold-nings), tre Aar. Civil Service, et til 2 Aar.

COLLEGE HALL er en fire-Etages Sten- og Murstens-Bygning, 216 x 69 Fod stor, med Værelser til 214 Ele-ver. Alting er tidssvarende — Elek-trisk Belysning, Steamheat, god Ventilation, Vandværk, Badeværel-ser, o. s. v.

GYMNASTIK tilbydes alle. (Vort store Gymnastiklokale bliver færdigt henvend den 1. Nov.) Skolen er inkorporeret under Stat-ten Minnesota's Love og har Ret ti at give Graduerterne Grader B. A., B. S., E. Mus. og B. in Architecture. Fakultetet bestaar af femten dygtige Lærere og Lærerinder.

SCHOLARSHIPS (fri Undervisning) tilbydes værdige, men ubemidlede Studenter. Skriv efter Oplysninger. SKOLENS KATALOG paa mere end et halv Hundrede Sider er nu færdig og sendes frit til alle. Hvis De mangler Penge til at fuldfore Deres Studier, vil Skolen give Hen-stand til De har taget Afgangs-eksamen og faaet en lønnende Plads. Vi betaler en Del af Deres Rejseom-kostninger. Send os en Navneliste af tyve eller flere Venner, interesserede i Skolen, og faa ANSGAR COLLEGIAN eller SUCCESS — vore to Maanedsskrifter — frit tilsendt for seks Maanedre. For nærmere Oplysninger hen-vender man sig til Bestyreren, H. W. Foght, A. M., Hutchinson, Minn.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE SALVE. Hrusanvinding. Smør lidt paa en in-mediå og læg paa saaret. Sølges hos FRU OLSEN, 67 W. 20. St. P. Johnny, N. J. PRIS 25c.

FRU OLSEN'S VÆRDIFULDE